

**PROGRAM STUDIÓW WYŻSZYCH
ROZPOCZYNAJĄCYCH SIĘ W ROKU AKADEMICKIM
2018/2019**

data zatwierdzenia przez Radę Wydziału

pieczęć i podpis Dziekana

.....

Wydział Filologiczny

| | |
|---|--|
| Studia wyższe na kierunku | filologia |
| Obszar/ obszary kształcenia/ dziedzina/ dyscyplina (% udział) | Nauki humanistyczne językoznawstwo (40%) literaturoznawstwo (40%) kulturoznawstwo (10%) historia (10%) |
| Forma prowadzenia | stacjonarne |
| Profil | ogólnoakademicki |
| Stopień | I stopień |
| Specjalność/ Specjalizacja | Filologia hiszpańska Języki specjalistyczne i tłumaczenie |
| Punkty ECTS | 180 |
| Czas realizacji (liczba semestrów) | 6 |
| Uzyskiwany tytuł zawodowy | licencjat |
| Warunki przyjęcia na studia | <u>Nowa matura:</u> Wynik egzaminu maturalnego z języka hiszpańskiego lub innego języka obcego nowożytnego (angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego lub rosyjskiego) (poziom podstawowy lub rozszerzony – część pisemna) oraz wynik egzaminu maturalnego z języka polskiego lub historii lub wiedzy o społeczeństwie (poziom podstawowy lub rozszerzony – część pisemna). <u>Stara matura:</u> Rozmowa kwalifikacyjna w języku hiszpańskim lub innym języku obcym nowożytnym (angielskim, niemieckim, francuskim, włoskim lub rosyjskim) na temat wylosowanego tekstu. |

Efekty kształcenia

| Symbol efektu kierunkowego | Kierunkowe efekty kształcenia | Odniesienie do efektów kształcenia zgodnych z Polską Ramą Kwalifikacji | | |
|----------------------------|--|--|---|--|
| | | Symbol charakterystyk uniwersalnych I stopnia ¹ | Symbol charakterystyk II stopnia ² | Symbol charakterystyk II stopnia dla obszaru/ów kształcenia ³ |
| | WIEDZA | | | |
| K1_W01 | posiada podstawową wiedzę o miejscu i znaczeniu filologii w systemie nauk oraz ich specyfice przedmiotowej i metodologicznej | P6U_W | P6S_WG | P6S_WG |
| K1_W02 | zna podstawową terminologię i wybrane teorie z zakresu filologii | P6U_W | P6S_WG | P6S_WG |
| K1_W03 | wykazuje podstawową wiedzę o powiązaniach dziedzin nauki i dyscyplin naukowych właściwych dla filologii z innymi dziedzinami i dyscyplinami obszaru nauk humanistycznych | P6U_W | P6S_WG | P6S_WG |
| K1_W04 | posiada podstawową wiedzę o głównych kierunkach rozwoju i najważniejszych nowych osiągnięciach w zakresie filologii | P6U_W | P6S_WG | P6S_WG |
| K1_W05 | zna i rozumie podstawowe metody analizy i interpretacji różnych wytworów kultury właściwe dla wybranych tradycji, teorii lub szkół badawczych w zakresie filologii | P6U_W | P6S_WG | P6S_WG |
| K1_W06 | zna i rozumie podstawowe pojęcia i zasady z zakresu prawa autorskiego | P6U_W | P6S_WK | P6S_WK |
| K1_W07 | wykazuje świadomość kompleksowej natury języka oraz jego złożoności i jego historycznej zmienności | P6U_W | P6S_WG | P6S_WG |
| K1_W08 | posiada podstawową wiedzę o instytucjach kultury i orientację we współczesnym życiu kulturalnym | P6U_W | P6S_WK | P6S_WG/K |
| | UMIĘTNOŚCI | | | |
| K1_U01 | kierując się wskazówkami opiekuna naukowego potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informacje z wykorzystaniem różnych źródeł i sposobów | P6U_U | P6S_UW | P6S_UW |
| K1_U02 | formułuje i analizuje problemy badawcze w zakresie językoznawstwa (w tym językoznawstwa stosowanego), literaturoznawstwa oraz kultury i historii krajów danego obszaru językowego | P6U_U | P6S_UW | P6S_UW |
| K1_U03 | w typowych sytuacjach zawodowych posługuje się podstawowymi ujęciami teoretycznymi i pojęciami właściwymi dla filologii | P6U_U | P6S_UK | P6S_UW |
| K1_U04 | rozpoznaje różne rodzaje wytworów kultury oraz przeprowadza ich krytyczną analizę i interpretację, z zastosowaniem typowych metod, w celu określenia ich znaczeń, oddziaływania społecznego, miejsca w procesie historyczno-kulturowym | P6U_U | P6S_UW | P6S_UW |
| K1_U05 | argumentuje z wykorzystaniem poglądów innych autorów, oraz formułuje wnioski | P6U_U | P6S_UK | P6S_UW |
| K1_U06 | przygotowuje i redaguje prace pisemne w języku obcym podstawowym dla swojej specjalności z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych | P6U_U | P6S_UW | P6S_UW |
| K1_U07 | przygotowuje wystąpienia ustne i prezentacje w | P6U_U | P6S_UW | P6S_UW |

¹ Zgodnie z załącznikiem do ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o Zintegrowanym Systemie Kwalifikacji (Dz. U. z 2016, poz. 64).

² Zgodnie z załącznikiem do rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 26 września 2016 r. w sprawie charakterystyk drugiego stopnia Polskiej Ramy Kwalifikacji typowych dla kwalifikacji uzyskiwanych w ramach szkolnictwa wyższego po uzyskaniu kwalifikacji pełnej na poziomie 4 – poziomy 6-8 (Dz. U. z 2016 r., poz. 1594).

³ Jak wyżej.

| | | | | |
|------------------------------|--|-------|--------|--------|
| | języku obcym podstawowym dla swojej specjalności | | | |
| K1_U08 | posługuje się językiem obcym podstawowy dla swojej specjalności na poziomie C1 oraz może posługiwać się drugim językiem obcym na poziomie co najmniej B1, zgodnie z wymaganiami określonymi przez Europejski System Opisu Kształcenia Językowego | P6U_U | P6S_UK | P6S_UW |
| K1_U09 | współdziała i pracuje w grupie jedno lub wielokulturowej, przyjmując w niej różne role | P6U_U | P6S_UO | P6S_UW |
| K1_U10 | samodzielnie planuje i realizuje własne uczenie się przez całe życie | P6U_U | P6S_UU | P6S_UW |
| K1_U11 | potrafi dobierać i stosować właściwe metody i narzędzia, w tym zaawansowane techniki informacyjno-komunikacyjne (ICT) | P6U_U | P6S_UW | P6S_UW |
| KOMPETENCJE SPOŁECZNE | | | | |
| K1_K01 | prawidłowo identyfikuje i rozstrzyga problemy związane z wykonywaniem zawodu | P6U_K | P6S_KK | P6S_KK |
| K1_K02 | uczestniczy w życiu kulturalnym, korzystając z różnych mediów i różnych jego form | P6U_K | P6S_KR | P6S_KR |
| K1_K03 | organizuje lub współorganizuje działania na rzecz środowiska społecznego | P6U_K | P6S_KO | P6S_KO |

| | |
|---|--|
| Sylwetka absolwenta | <p>Absolwent studiów posiada ogólną wiedzę o języku, literaturze i kulturze z zakresu wybranego języka oraz umiejętności wykorzystania jej w pracy zawodowej i życiu. Legitymuje się zblizoną do rodzimej znajomością języka obcego na poziomie biegłości C1 (wg ESOKJ Rady Europy) oraz posiada znajomość drugiego języka obcego na poziomie co najmniej B1. Posiada interdyscyplinarne kompetencje pozwalające na wykorzystanie wiedzy o języku i jego znajomości w różnorodnych dziedzinach nauki i życia społecznego.</p> <p>Absolwent umie rozwiązywać proste problemy zawodowe, gromadzić, przetwarzać oraz przekazywać (pisemnie i ustnie) informacje ogólne, a także uczestniczyć w pracy zespołowej.</p> <p>Absolwent kierunku filologia jest przygotowany do wykonywania zawodów w obszarze funkcjonowania korporacji międzynarodowych, firm turystycznych i przedsiębiorstw o różnym profilu, prowadzących działalność np. promocyjną, tłumaczeniową, wydawniczą, w środkach masowego przekazu, a także w sektorze usług wymagających dobrej znajomości języka, kultury, w zakresie tworzenia i przetwarzania danych, itp.</p> <p>Absolwent jest przygotowany do podjęcia studiów II stopnia.</p> |
| Uzyskiwane kwalifikacje oraz uprawnienia zawodowe | <p>Absolwent kierunku filologia jest przygotowany do pracy w firmach z branży turystycznej, wydawniczej, handlowej, reklamowej, usługowej, zarządzania zasobami ludzkimi oraz innych, funkcjonujących w środowisku międzynarodowym, zwłaszcza w regionie hiszpańskojęzycznym Europy i Ameryki Łacińskiej. Posiada kwalifikacje do wykonywania podstawowych zadań w administracji firmy, obsługi klienta, wykonywania tłumaczeń na potrzeby firmy oraz kwalifikacje do realizacji wszelkich projektów międzynarodowych, bazując przy tym na rozbudowanej wiedzy językowej, kulturowej oraz umiejętności wyszukiwania i opracowywania danych</p> |
| Dostęp do dalszych studiów | <p>studia drugiego stopnia (magisterskie), stacjonarne i niestacjonarne; studia podyplomowe.</p> |

| | |
|--|-----------------------|
| Jednostka naukowo-dydaktyczna Wydziału właściwa merytorycznie dla tych studiów | Instytut Neofilologii |
|--|-----------------------|

Załącznik do programu studiów

| | |
|--|-------------|
| Łączna liczba punktów ECTS, którą student musi uzyskać na zajęciach wymagających bezpośredniego udziału nauczycieli akademickich i studentów | 180 |
| Łączna liczba punktów ECTS (co najmniej 30%) którą student może uzyskać w ramach modułów zajęć do wyboru | 55 |
| Łączna liczba punktów ECTS, którą student uzyskuje w ramach zajęć z zakresu nauk humanistycznych/społecznych dla studiów spoza tych obszarów | nie dotyczy |
| Łączna liczba punktów ECTS, którą student uzyskuje na zajęciach związanych z prowadzonymi badaniami naukowymi w dziedzinie nauki lub sztuki związanej z tym kierunkiem studiów (ponad 50%) dla studiów o profilu ogólnoakademickim | 95 |
| Łączna liczbę punktów ECTS, którą student uzyskuje w ramach zajęć o charakterze praktycznym, (ponad 50%) dla studiów o profilu praktycznym | nie dotyczy |

PLAN STUDIÓW W UKŁADZIE SEMESTRALNYM

Semestr I

Zajęcia dydaktyczne – obligatoryjne

| nazwa kursu | godziny kontaktowe | | | | | | | E /- | punkty ECTS | |
|---|--------------------|-----------------|------------|---|---|---|------------|------------|----------------|-----------|
| | W | zajęć w grupach | | | | | E-learning | | | razem |
| | | A | K | L | S | P | | | | |
| Praktyczna nauka języka hiszpańskiego I | | | 120 | | | | | 120 | Z O | 8 |
| Gramatyka języka hiszpańskiego I | | | 90 | | | | | 90 | E | 6 |
| Fonetyka języka hiszpańskiego | | | 30 | | | | | 30 | E | 3 |
| Łacina | | | 30 | | | | | 30 | E | 3 |
| Literatura hiszpańska I | | | 30 | | | | | 30 | E | 4 |
| Historia obszaru językowego I (Hiszpania) | 30 | | | | | | | 30 | Z O | 3 |
| Ochrona własności intelektualnej | 15 | | | | | | | 15 | - | 1 |
| | 45 | | 300 | | | | | 345 | 4 | 28 |

Kursy do wyboru

| kod kursu | nazwa kursu | godziny kontaktowe | | | | | | | E /- | punkty ECTS | |
|-----------|-----------------------------------|--------------------|-----------------|---|---|---|---|------------|-----------|----------------|----------|
| | | W | zajęć w grupach | | | | | E-learning | | | razem |
| | | | A | K | L | S | P | | | | |
| | Antropologia kultury | 30 | | | | | | | 30 | - | 2 |
| | Filozoficzne podstawy humanistyki | | | | | | | | | | |
| | | 30 | | | | | | | 30 | - | 2 |

Pozostałe zajęcia

| kod zajęć | rodzaj zajęć | godz. | tyg. | punkty ECTS |
|-----------|------------------------|-------|------|-------------|
| | Szkolenie BHP | 4 | | |
| | Szkolenie biblioteczne | 3 | | |

Semestr II

Zajęcia dydaktyczne – obowiązkowe

| nazwa kursu | godziny kontaktowe | | | | | | | E /- | punkty ECTS | |
|--|--------------------|-----------------|------------|---|---|---|------------|------------|----------------|-----------|
| | W | zajęć w grupach | | | | | E-learning | | | razem |
| | | A | K | L | S | P | | | | |
| Praktyczna nauka języka hiszpańskiego II | | | 90 | | | | | 90 | E | 6 |
| Gramatyka języka hiszpańskiego II | | | 60 | | | | | 60 | E | 4 |
| Leksykologia języka hiszpańskiego | | | 30 | | | | | 30 | E | 3 |
| Wstęp do językoznawstwa | 30 | | | | | | | 30 | Z O | 3 |
| Wstęp do literaturoznawstwa | 30 | | | | | | | 30 | Z O | 3 |
| Literatura hiszpańska II | | | 30 | | | | | 30 | E | 3 |
| Historia obszaru językowego II (Hiszpania) | 30 | | | | | | | 30 | E | 3 |
| Cywilizacja obszaru językowego I (Hiszpania) | | | 30 | | | | | 30 | Z O | 2 |
| | 90 | | 240 | | | | | 330 | 5 | 27 |

Kursy do wyboru

| nazwa kursu | godziny kontaktowe | | | | | | | E /- | punkty ECTS | |
|--|--------------------|-----------------|-----------|---|---|---|------------|-----------|----------------|----------|
| | W | zajęć w grupach | | | | | E-learning | | | razem |
| | | A | K | L | S | P | | | | |
| Kino i literatura (Hiszpania) | | | 15 | | | | | 15 | - | 1 |
| Kino i literatura (Ameryka Łacińska) | | | | | | | | | | |
| Doskonalenie sprawności językowych I a | | | 30 | | | | | 30 | - | 2 |
| Doskonalenie sprawności językowych I b | | | | | | | | | | |
| | | | 45 | | | | | 45 | - | 3 |

Semestr III

Zajęcia dydaktyczne – obowiązkowe

| nazwa kursu | godziny kontaktowe | | | | | | | E /- | punkty ECTS | |
|--|--------------------|-----------------|------------|---|---|---|------------|------------|----------------|-----------|
| | W | zajęć w grupach | | | | | E-learning | | | razem |
| | | A | K | L | S | P | | | | |
| Praktyczna nauka języka hiszpańskiego III | | | 90 | | | | | 90 | Z O | 5 |
| Gramatyka języka hiszpańskiego III | | | 30 | | | | | 30 | E | 3 |
| Morfologia języka hiszpańskiego | | | 30 | | | | | 30 | E | 3 |
| Literatura hispanoamerykańska I | | | 30 | | | | | 30 | E | 3 |
| Historia obszaru językowego III (Ameryka Łacińska) | 30 | | | | | | | 30 | E | 3 |
| | 30 | | 180 | | | | | 210 | 4 | 17 |

Kursy do wyboru

| nazwa kursu | godziny kontaktowe | | | | | | | E /- | punkty ECTS | |
|--|--------------------|-----------------|------------|---|---|---|------------|------------|----------------|----------|
| | W | zajęć w grupach | | | | | E-learning | | | razem |
| | | A | K | L | S | P | | | | |
| Praktyczna nauka języka angielskiego I | | | 60 | | | | | 60 | - | 4 |
| Praktyczna nauka języka portugalskiego I | | | | | | | | | | |
| Psycholingwistyka | | | 15 | | | | | 15 | - | 2 |
| Podstawy komunikacji językowej | | | | | | | | | | |
| Doskonalenie sprawności językowych II a | | | 30 | | | | | 30 | - | 2 |
| Doskonalenie sprawności językowych II b | | | | | | | | | | |
| Kultura fizyczna I | | 30 | | | | | | | - | - |
| | 30 | | 105 | | | | | 135 | - | 8 |

Moduł specjalności

| Nazwa modułu | punkty ECTS |
|--|----------------|
| Języki specjalistyczne i tłumaczenie (2 ECTS obowiązkowe + 3 ECTS do wyboru) | 5 |

Semestr IV
Zajęcia dydaktyczne – obowiązkowe

| nazwa kursu | godziny kontaktowe | | | | | | | E /- | punkty ECTS | |
|--|--------------------|-----------------|------------|---|---|---|------------|------------|----------------|-----------|
| | W | zajęć w grupach | | | | | E-learning | | | razem |
| | | A | K | L | S | P | | | | |
| Praktyczna nauka języka hiszpańskiego IV | | | 90 | | | | | 90 | E | 5 |
| Gramatyka języka hiszpańskiego IV | | | 30 | | | | | 30 | E | 3 |
| Składnia języka hiszpańskiego | | | 30 | | | | | 30 | E | 3 |
| Literatura hispanoamerykańska II | | | 30 | | | | | 30 | E | 3 |
| Cywilizacja obszaru językowego II (Ameryka Łacińska) | | | 30 | | | | | 30 | E | 3 |
| | | | 210 | | | | | 210 | 5 | 17 |

Kursy do wyboru

| nazwa kursu | godziny kontaktowe | | | | | | | E/ - | punkty ECTS | |
|---|--------------------|-----------------|-----------|---|---|---|------------|------------|----------------|----------|
| | W | zajęć w grupach | | | | | E-learning | | | razem |
| | | A | K | L | S | P | | | | |
| Praktyczna nauka języka angielskiego II | | | 30 | | | | | 30 | - | 2 |
| Praktyczna nauka języka portugalskiego II | | | | | | | | | | |
| Sztuka krajów romańskich | | | 15 | | | | | 15 | - | 2 |
| Sztuka krajów latynoamerykańskich | | | | | | | | | | |
| Doskonalenie sprawności językowych III a | | | 30 | | | | | 30 | - | 2 |
| Doskonalenie sprawności językowych III b | | | | | | | | | | |
| Kultura fizyczna II | | 30 | | | | | | 30 | - | - |
| | | 30 | 75 | | | | | 105 | - | 6 |

Moduł specjalności

| Nazwa modułu | punkty ECTS |
|--|----------------|
| Języki specjalistyczne i tłumaczenie (4 ECTS obowiązkowych + 3 ECTS do wyboru) | 7 |

Semestr V

Zajęcia dydaktyczne – obowiązkowe

| nazwa kursu | godziny kontaktowe | | | | | | | E /- | punkty ECTS | |
|--|--------------------|-----------------|------------|---|---|---|------------|------------|----------------|-----------|
| | W | zajęć w grupach | | | | | E-learning | | | razem |
| | | A | K | L | S | P | | | | |
| Praktyczna nauka języka hiszpańskiego V | | | 90 | | | | | 90 | Z O | 4 |
| Gramatyka języka hiszpańskiego V | | | 30 | | | | | 30 | E | 2 |
| Gramatyka kontrastywna | | | 30 | | | | | 30 | E | 2 |
| Redakcja tekstów naukowych | | | 30 | | | | | 30 | Z O | 2 |
| Współczesna literatura hispanojęzyczna I | | | 30 | | | | | 30 | E | 2 |
| | | | 210 | | | | | 210 | 3 | 12 |

Kursy do wyboru

| nazwa kursu | godziny kontaktowe | | | | | | | E /- | punkty ECTS | |
|---|--------------------|-----------------|-----------|---|-----------|---|------------|-----------|----------------|----------|
| | W | zajęć w grupach | | | | | E-learning | | | razem |
| | | A | K | L | S | P | | | | |
| Praktyczna nauka języka angielskiego III | | | 30 | | | | | 30 | E | 2 |
| Praktyczna nauka języka portugalskiego III | | | | | | | | | | |
| Społeczeństwo hiszpańskiego obszaru językowego | | | 15 | | | | | 15 | - | 2 |
| Elementy kultury hiszpańskiego obszaru językowego | | | | | | | | | | |
| Seminarium dyplomowe I a (przekładoznawstwo) | | | | | 15 | | | 15 | - | 4 |
| Seminarium dyplomowe I b (językoznawstwo) | | | | | | | | | | |
| Seminarium dyplomowe I c (literaturoznawstwo) | | | | | | | | | | |
| | | | 45 | | 15 | | | 60 | 1 | 8 |

Moduł specjalności

| Nazwa modułu | punkty ECTS |
|--|----------------|
| Języki specjalistyczne i tłumaczenie (4 ECTS obowiązkowych + 6 ECTS wybór) | 10 |

Semestr VI

Zajęcia dydaktyczne – obowiązkowe

| nazwa kursu | godziny kontaktowe | | | | | | | E /- | punkty ECTS | |
|---|--------------------|-----------------|------------|---|---|---|------------|------------|----------------|-----------|
| | W | zajęć w grupach | | | | | E-learning | | | razem |
| | | A | K | L | S | P | | | | |
| Praktyczna nauka języka hiszpańskiego VI | | | 90 | | | | | 90 | E | 4 |
| Gramatyka języka hiszpańskiego VI | | | 30 | | | | | 30 | E | 2 |
| Historia języka hiszpańskiego z elementami gramatyki historycznej | | | 30 | | | | | 30 | E | 2 |
| Współczesna literatura hispanojęzyczna II | | | 30 | | | | | 30 | E | 2 |
| | | | 180 | | | | | 180 | 4 | 10 |

Kursy do wyboru

| nazwa kursu | godziny kontaktowe | | | | | | | E /- | punkty ECTS | |
|---|--------------------|-----------------|---|---|-----------|---|------------|-----------|----------------|----------|
| | W | zajęć w grupach | | | | | E-learning | | | razem |
| | | A | K | L | S | P | | | | |
| Seminarium dyplomowe II a (przekładoznawstwo) | | | | | 30 | | | 30 | - | 7 |
| Seminarium dyplomowe II b (językoznawstwo) | | | | | | | | | | |
| Seminarium dyplomowe II c (literaturoznawstwo) | | | | | | | | | | |
| | | | | | 30 | | | 30 | - | 7 |

Moduł specjalności

| Nazwa modułu | punkty ECTS |
|--|----------------|
| Języki specjalistyczne i tłumaczenie (4 ECTS obowiązkowe + 6 ECTS do wyboru) | 10 |

Egzamin dyplomowy

| Tematyka | punkty ECTS |
|---|----------------|
| Literaturoznawstwo / Językoznawstwo / Przekładoznawstwo | 3 |

.....
pieczęć wydziału

PROGRAM MODUŁU SPECJALNOŚCI

| | | |
|--|------------|--|
| zatwierdzony przez Radę Wydziału dnia | kod modułu | |
|--|------------|--|

| | |
|---------------------------|---|
| Nazwa modułu specjalności | Języki specjalistyczne i tłumaczenie |
|---------------------------|---|

| | |
|---------------------|----|
| Liczba punktów ECTS | 32 |
|---------------------|----|

Uzyskiwane kwalifikacje oraz uprawnienia zawodowe:

Absolwent kierunku filologia, który wybrał moduł specjalności *Języki specjalistyczne i tłumaczenie* jest przygotowany do wykonywania zawodów w obszarze funkcjonowania przedsiębiorstw o różnym profilu, prowadzących różnorodną działalność promocyjną, tłumaczeniową, wydawniczą, w środkach masowego przekazu, a także w sektorze usług wymagających dobrej znajomości języka, kultury, w zakresie tworzenia i przetwarzania danych, itp.

Efekty kształcenia dla modułu specjalności

| WIEDZA | |
|-----------------------|---|
| W01 | ma podstawową wiedzę o miejscu i znaczeniu przekładoznawstwa, w systemie nauk oraz ich specyfice przedmiotowej i metodologicznej |
| W02 | zna podstawową terminologię z zakresu przekładoznawstwa |
| W03 | zna i rozumie podstawowe metody analizy i interpretacji różnych wytworów kultury właściwe dla wybranych tradycji |
| UMIEJĘTNOŚCI | |
| U01 | potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informacje z zakresu przekładoznawstwa z wykorzystaniem różnych źródeł i sposobów |
| U02 | posiada podstawowe umiejętności w zakresie przekładu języków specjalistycznych, obejmujące praktykę przekładu oraz formułowanie i analizę problemów badawczych w zakresie językoznawstwa, kultury i historii krajów danego obszaru językowego |
| U03 | w typowych sytuacjach zawodowych, potrafi posługiwać się podstawowymi ujęciami teoretycznymi i pojęciami właściwymi dla warsztatu tłumacza |
| KOMPETENCJE SPOŁECZNE | |
| K01 | ma świadomość odpowiedzialności związanej z rolą tłumacza |
| K02 | potrafi współdziałać i pracować w grupie wielokulturowej |

Formy sprawdzania efektów kształcenia

| | Inne | Egzamin pisemny | Egzamin ustny | Praca pisemna (esej) | Referat | Udział w dyskusji | Projekt grupowy | Projekt indywidualny | Praca laboratoryjna | Zajęcia terenowe | Ćwiczenia w szkole | Gry dydaktyczne | E – learning |
|-----|------|-----------------|---------------|----------------------|---------|-------------------|-----------------|----------------------|---------------------|------------------|--------------------|-----------------|--------------|
| W01 | | | | | + | + | | + | | | | | |
| W02 | | + | + | | + | + | | + | | | | | |
| W03 | | + | + | | + | | + | + | | | | | + |
| U01 | | + | | + | | + | + | + | | | | | + |
| U02 | | | | + | | | + | + | + | | | | |
| U03 | | + | + | + | + | + | | + | | | | | + |
| K01 | | | + | | | + | | | | | | | + |
| K02 | | + | + | + | | + | | | | | | | + |

.....
pieczęć i podpis Dziekana

Semestr III

Zajęcia dydaktyczne

| nazwa kursu | godziny kontaktowe | | | | | | | E /- | punkty ECTS | |
|-----------------------------|--------------------|-----------------|-----------|---|---|---|------------|-----------|----------------|----------|
| | W | zajęć w grupach | | | | | E-learning | | | razem |
| | | A | K | L | S | P | | | | |
| Redakcja tekstów użytkowych | | | 30 | | | | | 30 | Z O | 2 |
| | | | 30 | | | | | 30 | - | 2 |

Kursy do wyboru

| nazwa kursu | godziny kontaktowe | | | | | | | E /- | punkty ECTS | |
|-------------------------------|--------------------|-----------------|-----------|---|---|---|------------|-----------|----------------|----------|
| | W | zajęć w grupach | | | | | E-learning | | | razem |
| | | A | K | L | S | P | | | | |
| Przekład tekstów kultury I | | | 30 | | | | | 30 | Z O | 3 |
| Przekład tekstów użytkowych I | | | | | | | | | | |
| | | | 30 | | | | | 30 | - | 3 |

Semestr IV

Zajęcia dydaktyczne

| nazwa kursu | godziny kontaktowe | | | | | | | E /- | punkty ECTS | |
|--|--------------------|-----------------|-----------|---|---|---|------------|-----------|----------------|----------|
| | W | zajęć w grupach | | | | | E-learning | | | razem |
| | | A | K | L | S | P | | | | |
| Wstęp do teorii przekładu | 30 | | | | | | | 30 | Z O | 2 |
| Podstawy przekładu tekstów specjalistycznych | | | 30 | | | | | 30 | Z O | 2 |
| | 30 | | 30 | | | | | 60 | - | 4 |

Kursy do wyboru

| nazwa kursu | godziny kontaktowe | | | | | | | E /- | punkty ECTS | |
|--------------------------------|--------------------|-----------------|-----------|---|---|---|------------|-----------|----------------|----------|
| | W | zajęć w grupach | | | | | E-learning | | | razem |
| | | A | K | L | S | P | | | | |
| Przekład tekstów kultury II | | | 30 | | | | | 30 | Z O | 3 |
| Przekład tekstów użytkowych II | | | | | | | | | | |
| | | | 30 | | | | | 30 | - | 3 |

Semestr V
Zajęcia dydaktyczne

| nazwa kursu | godziny kontaktowe | | | | | | | E /- | punkty ECTS | |
|-------------------------------------|--------------------|-----------------|-----------|---|---|---|------------|-----------|----------------|----------|
| | W | zajęć w grupach | | | | | E-learning | | | razem |
| | | A | K | L | S | P | | | | |
| Podstawy tłumaczenia literackiego | | | 30 | | | | | 30 | Z O | 2 |
| Podstawy tłumaczenia środowiskowego | | | 30 | | | | | 30 | Z O | 2 |
| | | | 60 | | | | | 60 | - | 4 |

Kursy do wyboru

| nazwa kursu | godziny kontaktowe | | | | | | | E /- | punkty ECTS | |
|--|--------------------|-----------------|-----------|---|---|---|------------|-----------|----------------|----------|
| | W | zajęć w grupach | | | | | E-learning | | | razem |
| | | A | K | L | S | P | | | | |
| Język specjalistyczny III (Ekonomia) | | | 30 | | | | | 30 | Z O | 3 |
| Język specjalistyczny III (Prawo) | | | | | | | | | | |
| Przeład specjalistyczny III (Ekonomia) | | | 30 | | | | | 30 | Z O | 3 |
| Przeład specjalistyczny III (Prawo) | | | | | | | | | | |
| | | | 60 | | | | | 60 | - | 6 |

Semestr VI
Zajęcia dydaktyczne

| nazwa kursu | godziny kontaktowe | | | | | | | E /- | punkty ECTS | |
|-------------------------------------|--------------------|-----------------|-----------|---|---|---|------------|-----------|----------------|----------|
| | W | zajęć w grupach | | | | | E-learning | | | razem |
| | | A | K | L | S | P | | | | |
| Podstawy tłumaczenia konsekutywnego | | | 30 | | | | | 30 | Z O | 2 |
| Pragmatyka przekładu artystycznego | | | 30 | | | | | 30 | Z O | 2 |
| | | | 60 | | | | | 60 | - | 4 |

Kursy do wyboru

| nazwa kursu | godziny kontaktowe | | | | | | | E /- | punkty ECTS | |
|--|--------------------|-----------------|-----------|---|---|---|------------|-----------|----------------|----------|
| | W | zajęć w grupach | | | | | E-learning | | | razem |
| | | A | K | L | S | P | | | | |
| Język specjalistyczny IV (Ekonomia) | | | 30 | | | | | 30 | Z O | 3 |
| Język specjalistyczny IV (Prawo) | | | | | | | | | | |
| Przekład specjalistyczny IV (Ekonomia) | | | 30 | | | | | 30 | Z O | 3 |
| Przekład specjalistyczny IV (Prawo) | | | | | | | | | | |
| | | | 60 | | | | | 60 | - | 6 |